**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses

**Band:** 109 (1983)

Heft: 9

**Sonstiges** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### Carnet des concours

#### Salle omnisport et locaux annexes, Satigny/GE — Concours de projets

#### Résultats

38 inscriptions, 24 projets rendus. Eliminés au 1<sup>er</sup> tour: 8 projets. Eliminés au 2<sup>e</sup> tour: 6 projets. Eliminés au 3e tour: 4 projets.

1er prix: Fr. 10 000.— MM. Jacques Malnati, Robert Nagy; collaborateur: Georges Gagliardi. 2e prix: Fr. 8 000.— MM. Edmond Guex et Gerd Kirchhoff; col-

laborateur: A. Favero. 3e prix: Fr. 7 000.— M. Arthur Bugna; collaborateur: Jacques

Bugna. M. Werner Francesco; collaborateur: Igor 4e prix: Fr. 3 000.—

Francesco.

5e prix: Fr. 1 000.— 6e prix: Fr. 1 000.— MM. Rino Brodbeck et Jacques Roulet. MM. André Billand, Max Hirschi; collaborateurs: N. Barada, Ph. Billaud.
MM. Annen, Siebold & Siegle; collaborateur:

Achat: Fr. 5 000.—

W. Stämpfli.

#### Organisation du quartier La Grangette, commune de Lausanne, secteur A — Commande de projets

Au cours d'une conférence de presse organisée le 18 avril 1983, la Municipalité de Lausanne a présenté les résultats des délibérations de

la commission d'experts.

Le Syndic de Lausanne, M. Paul-René Martin, qui présidait cette conférence, rappela tout d'abord qu'il s'agissait sans doute de l'un des derniers terrains non construits permettant la réalisation d'immeubles à loyers modérés sur le territoire de la commune; les 40 000 m² de la parcelle accueilleront 220 logements (soit environ 800 habitants), une garderie, divers locaux destinés au secteur tertiaire, et un lieu de culte. L'originalité de cette compétition réside dans le fait que le ler rang verra sa proposition servir de base à l'établissement du plan de quartier; en plus, il se verra confier le mandat d'un des trois lots, les architectes placés aux 2e et 3e rang obtenant aussi un mandat de construction des autres lots. Seul, le 4e rang se voit éliminé de la suite des

Le classement est le suivant:

1er rang: MM. H. Schaffner et F. Schlup.

2<sup>e</sup> rang: M. F. Boschetti. 3<sup>e</sup> rang: M. N. Petrovitch. 4e rang: M. B. Murisier, tous architectes à Lausanne.

Les projets sont exposés du 19 au 29 avril dans le hall du bâtiment administratif, place Chauderon 9, à Lausanne.

#### Collège secondaire des Ruettes, Nyon — Concours de projets

#### Résultats

1er prix: Fr. 25 000.—

M. Olivier Aubaret, Préverenges.

Mlle Micaela Vianu et M. François-Joseph 2e prix: Fr. 15 000.—

Z'Graggen, Nyon.

3e prix: Fr. 12 000.— M. Vincent Mangeat, Nyon. 4e prix: Fr. 10 000.— M. Jacques Suard, Nyon. Fr. 7 000.— 5e prix: M. Claude Fehlmann, Morges. 6e prix: Fr. 6 000.—

M. Albert Cornaz, Nyon. MM. R. Saugy, F. Cardinaux et G. Mercier, 7e prix: Fr. 5 000.—

Crassier.

Une fois de plus, nous avons été informés trop tard pour annoncer en temps utile l'exposition, qui s'est déroulée du 12 au 22 avril dernier. Dommage...

#### «The Peak» - Hong Kong — Concours international d'architecture

#### Résultats

L'objectif des promoteurs (OLS Property Development Ltd.) était de créer à Hong Kong «un re-père architectural exemplaire par sa qualité» dans un site naturel exceptionnel, le Peak, qui do-mine la baie, le port de Hong Kong et toute la péninsule de Kowloon.

Il s'agissait d'édifier un ensemble résidentiel luxueux, d'une surface d'environ 6000 m², pour le-

quel la qualité des espaces intérieurs tout comme celle de l'exécution devaient contribuer à créer une entité architecturale exceptionnelle. Le programme comprenait également des équi-

pements de loisirs et d'accueil. Les organisateurs du concours ont enregistré 1700 inscriptions; ils ont reçu 539 projets de concurrents de 47 pays, dont 200 provenant des Etats-Unis, 61 du Japon, 29 de Pologne, 24 du Ca-

nada, 18 de France, 17 d'Italie, 16 de Hong Kong, 11 de Belgique et de Yougoslavie, 9 d'Autriche, de Chine, des Pays-Bas et d'Afrique du Sud, etc. Ces projets ont été soumis au jury international qui s'est réuni à Hong Kong du 13 au 19 mars. Celui-ci était placé sous la présidence de John Andrews (Australie) et composé de Arata Isozaky (Japon, représentant l'Union internationale des architectes), de Alfred Siu (Hong Kong, représentant les promoteurs), de Gabriel Formoso (Philippines), membre suppléant du jury en remplacement de Richard Meier, Ronald Foon (Hong Kong), président du Hong Kong Institute of Architecte, en remplacement de Michael Sandberg.

#### Palmarès

— 1<sup>er</sup> prix: Zaha M. Hadid (Royaume-Uni);

2e prix: Barrington Charles Marshall (Australie);

Baylon Burke (Irlande), John S. Hagmann, David H. Mitt-chell (USA).

#### Commentaires du jury

« Dans leur désir d'aboutir à une décision unanime, les membres du jury du concours ont été confrontés à la pluralité dynamique des discours architecturaux actuellement en cours. Le jury s'est accordé à reconnaître l'intérêt de la procédure du concours international, forum unique, offrant aux architectes l'opportunité de réfléchir au-delà de leur pratique quotidienne et de voir leurs idées reconnues.»

«Le projet lauréat s'est nettement détaché des 539 projets en compétition. En effet, à un moment où la référence à l'Antiquité est fréquente dans l'expression de la pensée architecturale, l'auteur de ce projet a pris pour axe de réflexion la philosophie suprématiste des années 20 qu'il a traduite dans un langage imaginatif original. La nature sculpturale de la solution proposée est prometteuse et son aspect symbolique pose les jalons d'un nouveau type de bâtiment dans le site unique du Peak.»

## Congrès

#### Ve Congrès international de l'étanchéité

Strasbourg, 1-2-3 juin 1983

Au programme de cette manifestation de l'Association interna-tionale de l'étanchéité (AIE):

- Comportements d'étanchéité souples dans les ouvrages; exigences de qualité.
- Matériaux d'étanchéité bitumineux.
- Essais au vieillissement et durabilité.
- Nouveaux types d'étanchéités souples
- Compatibilité des étanchéités avec des couches d'isolation thermique.

Contrôle de qualité et norma-

- Couches de protection et d'utilisation.
- Mécanisation des travaux d'étanchéité.
- Travaux d'étanchéité spé-
- L'étanchéité des ouvrages au

service de l'architecture.

Interprétation en cinq langues (allemand, anglais, espagnol, français et italien).

congrès permettra connaître les plus récents développements de la technique de l'étanchéité et trouvera certainement l'intérêt de tous les spécialistes, planificateurs et exécutants dans le bâtiment et le génie civil. Programmes provisoires et ins-criptions: WISDA, secrétariat, case postale, 4601 Olten, tél. 062/

# Le risque — Table ronde de l'A<sup>3</sup>E<sup>2</sup>PL

Lausanne-Ecublens, samedi 11 juin 1983

L'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL organise en collaboration avec l'Agepoly et l'AAI une journée de rencontre et de discussion sur le thème du risque. C'est au professeur Olivier Reverdin qu'il appartiendra de l'introduire par un ex-posé, qui sera suivi d'une table ronde à laquelle participeront MM. Bernard Vittoz, professeur, président de l'EPFL, Eric Choisy, Dr h.c., ancien président de l'A<sup>3</sup>, Alain Jenny, directeur, Granit SA, Bernard Ischy, directeur, Granit SA, Bernard Ischy, Charles ronde à laquelle participeront teur général, SAPAL, Charles Maillefer, ing. dipl. EPFL, industriel, et Paul Ruckstuhl, directeur général, Imprimeries Réunies, vice-président de la Chambre vaudoise du commerce et de l'industrie.

Un repas, précédé d'un apéritif, sera servi aux participants dès 12 h. 30. La visite de quelques laboratoires, en début d'après-midi, mettra un point final a cette manifestation.

Le début de cette journée est fixé à 10 h. 15, en l'auditoire CM 1 de l'EPFL, à Ecublens.

# **Expositions**

#### Livres scientifiques et techniques de langue française

Cette exposition présentera plus de 800 livres d'avant-garde à l'Ecole d'ingénieurs de l'Etat de Vaud (EINEV), route de Cheseaux 1, à Yverdon-les-Bains, du lundi 2 au samedi 7 mai 1983, de 9 h. à 17 h.

Elle est organisée par l'Association romande des diffuseurs de livres et l'Office de promotion de l'édition française, en collabora-tion avec l'EINEV, sous le haut patronage de l'Ambassade de France à Berne.

La presse scientifique et technique française tout comme celle publiée en langue française dans notre pays seront également présentes à cette manifestation.